

# Krym 2004



tu będzie inna mapa jak ze skanuje

## UKRAINA

Stolica: Kijów

Waluta: hrywna (UAH) 1 UAH = 100 kopiejek; i USD = ok. 5,35 UAH

Język urzędowy: ukraiński

Inne języki: rosyjski

**WIZA, PRZEPISY WJAZDOWE** . Obywatele RP wjeżdżają na terytorium Ukrainy na podstawie ważnego paszportu, bez konieczności posiadania wizy wjazdowej. Na granicy otrzymują tzw. dokument migracyjny (meldunkowy), na podstawie którego mogą przebywać na terytorium Ukrainy 90 dni (Uwaga! Należy zachować ww. dokument aż do wyjazdu z Ukrainy; w razie jego zagubienia służby graniczne Ukrainy mogą żądać uiszczenia kary w wysokości od 100 UAH). Po okresie 90 dni obywatele RP mogą ubiegać się o wizę pobytową lub czasowy pobyt. Formalności załatwia się w Oddziale Wiz i Rejestracji odpowiednim do zgłoszonego miejsca pobytu i zamieszkania.

**PRZEPISY CELNE** . Obywatele RP mogą wwieźć na terytorium Ukrainy do 1000 euro na tzw. zgłoszenie słowne, powyżej tej kwoty wwożone pieniądze należy wpisać do deklaracji celnej okazywanej przy wyjeździe razem z rachunkami na zakupione towary (Uwaga! Na granicy urzędnicy celni często w dowolny sposób interpretują przepisy celne, dlatego można się spotkać z próbami wymuszeń i konfiskatą wwożonych czy też wywożonych towarów. W każdym z takich przypadków należy żądać okazania podstawy prawnej oraz pokwitowania za "zajęcie do kontroli celnej rzeczy").

**UBEZPIECZENIE** . Ukraina jest członkiem grupy państw, w których obowiązuje tzw. zielona karta, jednak wielokrotnie milicja żąda jeszcze ubezpieczenia opłaconego na terytorium Ukrainy. Tego typu ubezpieczenia zalecane są osobom często podróżującym po Ukrainie.

**SZCZEPIENIA, SŁUŻBA ZDROWIA** . Zalecane są szczepienia przeciwko żółtaczce. Stan sanitarny kraju jest bardzo zły, turystom zaleca się zabranie ze sobą leków na żołądek. Nie należy pić wody prosto z kranu. Notuje się coraz więcej zachorowań na gruźlicę i AIDS. Okresowo występują ogniska zapalne żółtaczki, zwłaszcza w obwodzie zytomierskim. W północnych rejonach Ukrainy utrzymuje się podwyższony poziom promieniowania w następstwie katastrofy w Czarnobylu. Wyposażenie państwowych szpitali jest bardzo złe. Każdy pacjent musi sam płacić za leki, a obcokrajowiec także za opiekę lekarską.

**INFORMACJE DLA KIEROWCÓW** . Aby wyrobić sobie prawo jazdy, należy koniecznie mieć zameldowanie (w przypadku cudzoziemców może być czasowe), ukończyć kurs i zdać egzamin. Podróżowanie po Ukrainie samochodem wymaga dobrej znajomości miejscowych dróg. Brak drogowskazów, oznakowania miejscowości i dróg oraz złe oznakowanie ulic bardzo utrudniają orientację w miastach, ale przede wszystkim w terenie. Stan dróg jest zły. Na ulicach miast (np. we Lwowie i Odessie) pełno jest dużych dziur, a chwila nieuwagi kierowcy może zakończyć się poważnym uszkodzeniem samochodu. Kierowcy powinni uważać, zwłaszcza o zmroku i w nocy, na rowerzystów poruszających się bez odpowiedniego oświetlenia na poboczach dróg oraz na pieszych wkraczających na jezdnię w celu zatrzymania przejeżdżających samochodów. Zaleca się w związku z tym bezwzględne przestrzeganie ograniczeń prędkości. W razie stłuczki samochodowej należy wezwać policję drogową. Policja już w momencie spisywania protokołu orzeka o winie strony, która brała udział w kolizji, i akta sprawy przekazuje do właściwego sądu. Jeżeli za winnego uznany zostanie obcokrajowiec, policja zatrzymuje jego prawo jazdy i wydaje w zamian tymczasowy dokument, który uprawnia jedynie do poruszania się po terenie Ukrainy. Powszechną praktyką jest, że obcokrajowcy, aby uniknąć zatrzymania i przewlekłych rozpraw w sądzie, spisują umowy z poszkodowanymi o braku z ich strony roszczeń materialnych i moralnych - po wcześniejszym uzgodnieniu wysokości kwoty, jaką sprawca kolizji wypłaci poszkodowanemu. Niestety w stosunku do kierowców polskich podróżujących po Ukrainie wielokrotnie zdarzają się przypadki wymuszeń ze strony milicji drogowej, dlatego zawsze należy żądać pokwitowania za mandat oraz - w razie zagubienia dokumentów bądź zatrzymania - zaświadczenia potwierdzającego zaistniałą sytuację. Na Ukrainie istnieje co prawda

nieliczna pomoc drogowa, lecz jej zakres działania jest bardzo ograniczony (działa pod różnymi numerami telefonów jedynie w obrębie dużych miast). Na głównych drogach krajowych co około 100 km ustawione są posterunki milicji drogowej, do której zawsze można zwrócić się o pomoc; przy nich również stacjonują samochody pomocy drogowej.

**PODRÓŻOWANIE PO KRAJU** . Kolej kursuje według letniego i zimowego rozkładu jazdy. Aby zakupić bilet kolejowy z miejscówką, należy zgłosić się do kasy z paszportem.

**BEZPIECZEŃSTWO W KRAJU** . Ukraina należy do państw tzw. wyższego ryzyka, co oznacza, że turyści powinni być bardzo wyczuleni na wszelkie sytuacje odbiegające od ogólnie przyjętych norm i zachowań oraz nie afiszować się posiadaniem większej ilości gotówki, sprzętu fotograficznego itp., i najlepiej przebywać w grupie osób. Nie należy po zapadnięciu zmroku odwiedzać miejsc odległych od centrów miast i spożywać alkoholu z przypadkowo spotkanymi osobami. W drogich sklepach, bankach czy kantorach zawsze jest ochrona.

**ŚWIĘTA** . Dni wolne od pracy w 2004 roku: 1 stycznia - Nowy Rok, 7 stycznia - Boże Narodzenie, 8 marca - Międzynarodowy Dzień Kobiet, 12 kwietnia - Wielkanoc, 1,2 maja - Międzynarodowe Święto Pracy, 9 maja - Dzień Zwycięstwa, 31 maja - Św. Trójcy, 28 czerwca - Dzień Konstytucji Ukrainy, 24 sierpnia - Dzień Niepodległości Ukrainy. Jeśli święto przypada na sobotę lub niedzielę, to dzień wolny od pracy z tytułu święta przenoszony jest na dzień następujący po dniu nieroboczym.

#### **PRZYDATNE INFORMACJE**

- Komunikacja miejska nie kursuje według rozkładów jazdy. W miastach można poruszać się tramwajami, trolejbusami, autobusami, a także prywatnymi minibusami (tzw. marszrutki), które zabierają do kilkunastu osób i podobnie jak polskie taksówki zatrzymują się na wyznaczonych postojach lub na skiniecie ręki. Cena biletu tramwajowego i trolejbusowego wynosi 50 kopiejek, a minibusów od 1,5 do 2 UAH; kupuje się je bezpośrednio u biletera w tramwaju i trolejbusie lub u kierowcy minibusów. Na Ukrainie funkcjonuje również metro
- największe w Kijowie oraz drugie w Charkowie. W Kijowie bilet na metro kosztuje 50 kopiejek za przejazd w dowolnym kierunku i czasie (do momentu opuszczenia stacji metra, tzn. wyjścia poza bramki). Sieć metra jest dość dobrze oznaczona, a pociągi przyjeżdżają punktualnie. Metro jeździ od 5.40 do 0.10.
- Rezerwując noclegi, należy wybierać sprawdzone oferty i zawsze pytać, czy jest ciepła woda i toaleta. Należy mieć przy sobie środki czystości, przybory toaletowe, ręczniki itd. Bez względu na miejsce noclegu (hotel czy kwatery prywatna, mieszkanie w centrum miasta) należy liczyć się z brakiem wody w godzinach nocnych - przerwa w dostawie może nastąpić już od godziny 23.00, natomiast zawsze woda wyłączana jest między 1.00 w nocy a 6.00 rano. Zdarzają się również przerwy w dopływie prądu. Podróżując zimą, dobrze jest upewnić się, czy hotel lub mieszkanie, w którym się zatrzymamy, ma autonomiczne ogrzewanie. Często ogrzewanie miejskie jest włączane dopiero późną jesienią. Warunki sanitarne w hotelach są bardzo zróżnicowane i należy raczej przygotować się na zaniebane toalety i zgrzebne wyposażenie pokoi. Oczywiście nie dotyczy to luksusowych jak na tutejsze warunki mieszkań, gdzie cena za dobę rozpoczyna się od 60-100 USD (np. w Kijowie i Odessie), bądź bardzo drogiej hoteli. W teatrach, filharmonii czy operze w okresie jesiennym publiczność często pozostaje w płaszczach z powodu braku ogrzewania. Toalety publiczne w miastach (jest bardzo mało) są odpłatne.
- Sieć telefonii komórkowej, pomimo jej ciągłej rozbudowy, jest słabo rozwinięta i pomiędzy miastami na przestrzeni kilkudziesięciu kilometrów może nie być zasięgu.
- Zawsze należy mieć przy sobie dokumenty potwierdzające tożsamość i miejsce pobytu (paszport, dokument meldunkowy z hotelu), aby uniknąć zatrzymania za włóczęgostwo. W razie zatrzymania przez milicję i po doprowadzeniu do komisariatu
- bez względu na przyczynę - należy bezwzględnie żądać protokołu z podanym powodem zatrzymania.
- Urzędy są czynne 5 dni w tygodniu, od godz. 8.00 lub 9.00 do 17.00 lub 18.00 (z godziną przerwą obiadową w godzinach 12.00-13.00 lub 13.00-14.00). Większość sklepów pracuje w soboty i w niedziele oraz święta.
- Językiem urzędowym na Ukrainie jest ukraiński. Jest to także oficjalny język wykładowy na uniwersytetach i w szkołach. Jednak mieszkańcy Ukrainy (a przede wszystkim mieszkańcy Krymu) na co dzień rozmawiają w języku rosyjskim. Swobodnie można porozumiewać się po rosyjsku w sklepach, po rosyjsku też nadawane są programy w radiu i w telewizji, również w języku rosyjskim ukazują się codzienna prasa.
- Obcokrajowcy mogą podejmować studia na tutejszych uniwersytetach, jednak muszą płacić za naukę. Najwyższy poziom mają uczelnie państwowe i na wielu kierunkach obowiązują egzaminy wstępne. Wysoki jest poziom nauczania na Uniwersytecie Tarasa Szewczenki oraz na germanistyce i anglistyce na Uniwersytecie Miecznikowa w Odessie. Na Ukrainie są również uczelnie prywatne, np. Uniwersytet Słowiański w Kijowie (około 10 tys. studentów, czesne za rok wynosi około 4000 UAH).
- Telefony alarmowe: policja 02, straż pożarna 01, pogotowie 03, informacja telefoniczna 09.

Placówki konsularne

UKRAINA

#### **Ambasada RP**

ul. Jarosławiw Wał 12, 01034 Kijów-34

telefony:

(0-038044) 230 0700

fax. 464 13 36

e-mail: [ambasada@polska.com.ua](mailto:ambasada@polska.com.ua)

[www.polska.com.ua](http://www.polska.com.ua)

#### **Konsulat RP w Kijowie**

01034 Kijów ul. B. Chmielnickiego 60;

tel. (38044) 234-92-78, 234-92-36, 234-51-84, 235-69-77

fax: (380044) 234 99 89

e-mail: [konsulat@polska.com.ua](mailto:konsulat@polska.com.ua)

strona internetowa: [www.polska.com.ua](http://www.polska.com.ua)

#### **Konsulat RP we Lwowie**

ul. Iwana Franko 110, 79000 Lwów  
tel. (0-0380322) 76-05-47, 97-08-61, 760-544, 76-55-46  
fax. 760-974  
e-mail: [konsulat@txnet.com](mailto:konsulat@txnet.com)

**Konsulat RP w Charkowie**  
ul. Artioma 16, 61002 Charków  
tel. (0-03857) 757 88 01

fax. (03857) 757 88 04  
e-mail: [kgrp@kgrp.kharkov.ukrtel.net](mailto:kgrp@kgrp.kharkov.ukrtel.net)

**Konsulat RP w Łucku**  
ul. Katedralna 7, 43-016 Łuck  
tel. (0-0380332) 77 06 10, 77-06-13  
fax. 77 06 15

tel. dyżurny :77-06-10

e-mail: [konsulluck@utel.net.ua](mailto:konsulluck@utel.net.ua)

e-mail: [konsulluck@utel.net.ua](mailto:konsulluck@utel.net.ua)

**Konsulat RP w Odessie**

ul. Uspienska 2/1, 65-014 Odessa  
tel. (0-0380048) 729 39 36  
fax. 729 43 88

Noclegi we Lwowie

- Pani Stefania. Ul. Teatralna 7/2b. To 300 m od opery i 10 m od katedry. Cena 6 USD
- hotel arena koło cyrku - około 2\$ za noc
- hotel elektron 15 hrywien za najtańszy nocleg za osobę

Linki do stron z opisem wypraw na krym:

<http://krym.awmarket.pl/>

pogoda w simferopolu <http://www.qwikcast.com/cgi-bin/forecast.cgi?zip=Simferopol'.UA&unit=c>

wioska na krymie strona po polsku <http://www.vesjoloe.gower.pl/pl/index.html>

<http://www.grubi.com/relacje/krym.html>

<http://todekbydlak.w.interia.pl/opis1.html>

<http://zeus.polsl.gliwice.pl/~knox/krym/>

<http://krym2000.webpark.pl> - spoko strona wiele informacji

<http://krym2003r.republika.pl/>

[http://republika.pl/na\\_krym/](http://republika.pl/na_krym/)

<http://lwow.wschod.info/mapa/index.php> - o lwowie

<http://www.charming-crimea.com/> - po rosyjsku

<http://www.krym-info.com/index.htm> - spoko po polsku

<http://bez-recepty.pgf.com.pl/0007-krym.htm> -

<http://www.mapy.gory.pl/krym.htm> - mapa i opisy

<http://www.t15.ds.pwr.wroc.pl/~krym/>

<http://www.crimaniak.com/info/crimea/2075.html> – mapa flash

<http://www.crimaniak.com/> - dla maniaków po RU

<http://travel.kyiv.org/crimea/map/> - super mapa krymu, super

<http://travel.kyiv.org/crimea/excursion/> - po rosyjsku wiele zdjec z calego krymu

<http://www.odyssey.com/pl/travel-article.php?id=985> – o krymie zimie

<http://szkola.batory.edu.pl/ab/krym.htm#gory1> - KRYM RELACJA SUBIEKTYWNA

Linki od Rodbert:

W tej galerii jest zarówno klif jak i step o których pisaliśmy.

<http://foto.risp.pl/index.php?menu=5&deep=2&k=700>

I kilka innych fotografii z gór

[http://www.mt.crimea.com/gavelo2/velo\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/gavelo2/velo_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/mountain\\_biking/velotour\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/mountain_biking/velotour_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/yalta/canyon\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/yalta/canyon_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/yalta/around\\_yalta\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/yalta/around_yalta_ru.htm)

<http://www.mt.crimea.com/hike-ru.htm>

<http://photo.planetakrim.com/?c=&g=&p=13&s=&f=3>

Oto zestaw moich linków: (ROBERTA)

PL

opisy:

<http://krym.xx.pl/>

<http://www.krym-info.com>

<http://republika.pl/rayk/wspomnieniazkrymu.html>

<http://strony.wp.pl/wp/wuja02/>

[http://zeus.polsl.gliwice.pl/~pablo/krym\\_2002.html](http://zeus.polsl.gliwice.pl/~pablo/krym_2002.html)

<http://zeus.polsl.gliwice.pl/~knox/krym/>

<http://users.nethit.pl/forum/forum/candella/>

<http://www.suputnyk.site.pl/>

<http://www.vesjoloe.gower.pl>

<http://www.t15.ds.pwr.wroc.pl/~krym/>

<http://www.ptsm.pl/pz/archiwum/20010908krym/>

<http://www.piotrwasil.com/>

RU

zdjęcia gór:

[http://www.mt.crimea.com/gavelo2/velo\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/gavelo2/velo_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/mountain\\_biking/velotour\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/mountain_biking/velotour_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/yalta/canyon\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/yalta/canyon_ru.htm)

[http://www.mt.crimea.com/yalta/around\\_yalta\\_ru.htm](http://www.mt.crimea.com/yalta/around_yalta_ru.htm)

<http://www.mt.crimea.com/hike-ru.htm>

<http://photo.planetakrim.com/?c=&g=&p=13&s=&f=3>

opisy:

<http://www.crimea.ru/>

mapy

<http://mapy.mk.cvut.cz/> - wiele map, caly swiat

rozklady

[http://www.poezda.net/ru/route\\_timetable?st\\_from=2218000&st\\_to=2210000&dateDay=9&dateMonth=10&dateYear=2004](http://www.poezda.net/ru/route_timetable?st_from=2218000&st_to=2210000&dateDay=9&dateMonth=10&dateYear=2004)

<http://www.uz.gov.ua/index.php?m=services.transppl.schedule&f=Schedule.Prib&lng=ru>

wygląda na to że SA 2 pociągi na dzień rano i popołudniu

86.L	ЛЬВОВ СИМФЕРОПОЛЬ	ЛЕТНИЙ ЕЖЕДНЕВНО	ЛЬВОВ	10.12	СИМФЕРОПОЛЬ-ПАСС	10.45
256.L	ЛЬВОВ СИМФЕРОПОЛЬ	С 16.06 ПО 15.09.04 ЕЖЕДНЕВНО	ЛЬВОВ	13.48	СИМФЕРОПОЛЬ-ПАСС	15.44

ceny wychodzi na to że jest tanio (chodzi o bilety)

**Ceny biletów w jedną stronę:**

plackartny: 48 uah (36 zł) - poranny  
 lub 41 uah (31 zł) - popołudniowy  
 kupe: 75 uah (56 zł) - poranny  
 lub 68 (51 zł) - popołudniowy

według strony <http://lwow.wschod.info/krym/>

POGODA na Krymie <http://www.qwikcast.com/cgi-bin/forecast.cgi?zip=Simferopol',UA&unit=c>

<http://polish.wunderground.com/global/stations/33946.html>

<http://meteo.infospace.ru/crimea/html/index.ssi> – pogoda jeszcze raz

## PKP Kraków – Przemyśl

<i>ze stacji</i>	<i>do stacji</i>	<i>przesiadki</i>	<i>data</i>	<i>odjazd</i>	<i>przyjazd</i>	<i>czas podróży</i>
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	7:30	12:06	4:36
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	2	10.10.04	7:47	12:06	4:19
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	10.10.04	9:10	12:28	3:18
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	11:03	15:17	4:14
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	11:24	15:57	4:33
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	13:02	17:16	4:14
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	10.10.04	13:55	17:21	3:26
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	10.10.04	16:18	19:31	3:13
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	10.10.04	17:05	20:05	3:00
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	17:10	21:30	4:20
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	10.10.04	19:03	22:36	3:33
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	1	10.10.04	21:13	6:05	8:52
<a href="#">Kraków Główny</a>	<a href="#">Przemyśl Gł.</a>	0	11.10.04	3:35	7:08	3:33

Jak by co rozkład PKS Przemyśl: <http://www.pks-przemysl.pl/index1.php?url=rozkladmiedzy>

pkp przemyśl do lwowa: <http://www.pks-przemysl.pl/index1.php?url=lwow>

odjazdy z pks przemyśl do Lwowa

**Przemyśl, 8.00 12.00 13.30 15.30 17.40 19.30 (czas przejazdu około 3,20 min, cena 15 zł)**

Medyka (PL) - Szeginie (UA)

Przejście piesze czynne w godz. 7.00-19.00 czasu polskiego  
 (info z <http://www.polska.com.ua/pol/ukraina/info/901/>)